

SHEEKADA

DHACADA I

Kayn mugdi ah, oo fog...

Geed aan la garaynin, Dhaxal Suge Boqor
Tamino ayaa ka qaxay mas wayn oo khatar
badan. Kadib markii uu ruux beelay uuna
suuxay, sadex dumar ah, kuwaasoo u shaqeeya
Boqorada Habaynkii, ayaa soo muuqday
kadibna dilay maskii weynaa. Haweenka ayuu
ka farxiyay Wiilka Boqolku waxayna u baxeen
inay u sheegaan Boqorada shaqada ay
qabteen. Tamino ayaa soo baraarugay kadibna
wuxuu arkay shinbir ugaarsadaha Papageno,
kaas uu aaminay in uu asaga badbaadshay.
Papageno ayaa iska dhigay inuu dhab ahaantii
cayriyay maska, laakiin sadexda haweenka ah
ayaa soo laabtay kadibna ku ciqaabay
Papageno beentaan ayaga oo codka ka xiray.
Kadibna waxay tuseen Tamino sawirka Pamina,
gabadha Boqorada. Tamino ayaa isla markiiba
jeclaaday sawirkeeda. Boqorada Habaynkii
ayaa intaas kadib soo muuqatay, ayad oo u
sheegtay Tamino in gabadheeda uu afduubtay
shaydaanka Sarastro. Waxay ku amartay inuu
soo badbaadiyo, Tamino ayaa ka baryay
ilaahyada inay caawiyaan si uu gabadha u helo.
Sadexda haween ah ayaa soo laabtay, ayaga oo
codkiisa u soo celiyay Papageno codkiisa;
kadibna waxay siiyeen fuuq sixireed Tamino iyo
ganbaleel sixreed ay siiyeen Papageno si loo
ilaaliyo badqabkooda inta ay ku jiraan shaqada
soo badbaadinta Pamina. Waxay sidoo kale
keeneen genies kaas oo ku hagi doona
safarkooda.

Meel u dhow kaniisada Sarastro, adoonkiisa
Monostatos ayaa ilaalinaaya Pamina, laakiin
imaatinka Papageno ayaa cabsi gelisay
Monostatos. Papageno ayaa u sheegay Pamina in
Tamino uu jecel yahay ayada uuna soo socdo
si uu u badbaadiyo. Papageno ayaa sidoo kale
qiray in uusan wali helin qof uu jeclaado, iyo
Pamina ay farxad geliso. Sadexda genies ayaa
ku hogaanshay Tamino kaniisada Sarastro,
halkaas oo baadari meesha joogay uu u
sheegay Tamino in Boqorada, maahan
Sarastro, cida rasmiga ah
ee falka afduubka gaysatay. Ayada oo aad ugu
faraxsan in Pamina wali nooshahay, Tamino ayaa
yeeriyay hoonkiisa, asagoo ku luuqeeyay
muusigiisa. Wuxuu maqlay tuubooyinka
Papageno

meel fog wuuna ku orday si uu u gaaro. Ayada
oo taas jirto, Papageno iyo Pamina ayaa
iskudayay inay ka baxsadaan kaniisada, laakiin
waxaa qabtay Monostatos iyo ugaarsatadiisa.
Papageno ayaa ka dhawaajiyay ganbaleelka
sixirka, kaas oo cabsi geliyay dadkii
caysanaayay. Sarastro ayaa ku soo galay xaflad
wayn. Wuxuu ciqaabay Monostatos wuxuuna u
sheegay Pamina in uu ugu danbayn xoriyadeeda
u celin doono. Pamina iyo Tamino ayaa muddo
kooban is arkay, laakiin Sarastro ayaa kala
fogeeyay. Wuxuu amray inay hadda qasab tahay
inay waajahaan dacwado taxane ah.

AAMUSKA

DHACDADA II

Tijaabada Aamuska

Sarastro ayaa ku bilaabay akhris Tamino iyo
Pamina, laakiin Papageno ayaan awoodin inuu
dhameystiro. Baadariyaasha Sarastro ayaa u
sheegay Tamino iyo Papageno in
dacwadooda koobaad bilaaban rabto: waa
qasab in aysan hadlin. Sadexdii haweenka ahaa
ayaa yimid iskuna dayay inay ku qanciyaan inay
dacwada joojiyaan, ayaga oo ku cadaadiyay in
labadooda qof xaliyaan. Tamino ayaa aamuska
laasimay oo is ilaaliyay, laakiin Papageno oo ah
qof aan warka ceshan karin ayaa durbadiiba
bilaabay hadal. Isla markaas, Monostatos ayaa
markale iskudayay inuu u dhawaado Pamina oo
huruda. Boqorada Habaynkii ayaa ku soo baxday
Pamina ayaga oo kicisay kuna amartay inay
disho Sarastro. Pamina ayaa ku murugootay
fikirka, Sastro ayaana u heesay Pamina asagoo u
sheegay in kaniisadiisa ay qofka mamnuuc ka
tahay inuu aargoosto.

Tijaabada Damaca

Tamino iyo Papageno waa inay diidaan
damaca: ma wada sheekaysan karaan, ma eegi
karaan dumarka, cuntana ma cuni karaan!
Sadexda genies ayaa u muuqda in ay Tamino
iyo Papageno u keeneen cunto, Tamino ayaa
diiday cuntada halka Papageno uu qaab aan uu
guleysan iskugu dayay inuu iska diido. Markii
Pamina timid ayaga oo dooneysa in Tamino

la hadlo, wali wuxuu ku adkaystay balanqaadkiisa
aamuska, kaas oo ay u fahantay inuu diiday.
Waxay qalbi jab ka qaaday in Tamino u muuqdo
inuusan jaceyl u qabin ayadaa. Sastro ayaa isku
keenay Pamina iyo Tamina si ay isku
macsalaameeyaan kahor imtaxaanka ugu
danbeeya. Papageno ayaan doonayn inuu ka
qaybgalo imtaxaanaad kale; wuxuu hadda keliya
doonayaa khamri, wuxuuna ku riyoonaaya inuu
maalin uun heli doono jaceylkiisa dhabta ah.
Pamina ayaa aaminsan inay si abadiyan ah u
lumisay Tamino; murug awgeed, waxay
damacday inay isdisho, laakiin sadexda genies
ayaa joojiyay.

Waxay u xaqiijiyeen in Tamino wali jecel yahay,
waxayna u ka xeeyeen inay markale soo aragto
Tamino. Ayada oo baadaryada Sarastro ay u
raaceen Tamino imtaxaankiisa ugu danbeeya,
Pamina ayaa ka helay
salka hoose ee kaniisada. Ugu danbayn ayaga oo
mideysan, Tamino iyo Pamina ayaa isla galay
imtaxaanka.

Tijaabada shanta iyo Biyaha

Muusiga fooriga sixirka iyo awooda jaceylka ayaa
u sahlay Tamino iyo Pamina inay ka adkaadaan
khataraha tijaabada dabka iyo biyaha. Codadka
taageereyaasha Sarastro ayaa ku dhawaaqay
farxad.

Hase yeeshee, Papageno ayaan wali helin
jaceylkiisa dhabta ah, inkasta oo uu ku riyooday.
Asagoo murugsan, ayuu damcay inuu isdilo
laakiin sadexda genies ayaa markale soo faro
geliyay
oo ishortaagay. Riyada Papageno ayaa ugu
danbayn dhab noqotay: Papagena ayaa soo
baxday kuna biirtay.

Waxay isla cabireen mustaq ay ilmo badan isku
dhalaan. Isla markaas, Boqorada Habaynka,
sadexda haweenka ah, iyo Monostatos ayaa
dhuumasho ku soo galay kaniisada, ayaga oo
doonaaya inay weeraraan Sarastro ayna
Monostatos u guuriyaan Pamina. Hase yeeshee,
weerarkooda ayaa la iska difaacay, waxayna
dhexda u galeen mugdi aan abidkiis
dhamaanayn. Tamino iyo Pamina waxaa u
sacabiyay taageereyaasha Sarastro, kuwaasoo
noqday lamaanaha cusub. Waxay ku heeseen
mahad celinta ilaahyada, ayaga oo u dabaal
degay in si ruuxi ah loogu caleema saari doono
qurux iyo xikmad.